

Jau sun fan dal Crestomat e d'in buttatsch cun trenta eglis

Ina laudatio fitg persunala ed in zic euforica

DA CLAUDIA CADRUVI / ANR

■ **Set ediziuns dumbra il Crestomat. Quellas èn tgembladas cun cultura rumantscha. Ils persunagis regordan stagn a da tuttas sorts stars da films mundials. Per leger ils comics duess ins esser in pau in insider rumantsch, uschiglio na chapeschan ins betg adina ils gags. Lezs èn simplamain risadas!** Avant che cumenzar cun mia laudatio stoss conceder: Già dus onns giascha l'emprima ediziun dal Crestomat sin mia pluna da cudeschs ed jau na l'hai betg legi. Tge vargugna e zanur! Fin l'emna passada cura che la posta rumantscha ha annunzià ch'i dettia già la setavla ediziun dal Crestomat sco e-comic. Lura hai jau cumenzà ed hai legi en in dai tuttas ediziuns. Insatge uschè cool n'hai jau anc mai vis, legi u udì per rumantsch. Jau poss mo dir tant: Tippai www.crestomat.ch en il fenestrigl d'adressas e giudai la lectura!

La story fiss prest raquintada

Cumplitgà n'èsi betg. Dr. Clau rocla da stgala-tscher giu ed empè da sa tschentar en tschaler croda el sin in buttatsch cun eglis che po perfin tschantschar. I na resta strusch temp da dumandar daco e dacum e nua ch'el sa chartia tuttenina, pertge cun fracass s'avischina in glimari che tschiffa il pauper buttatsch ed al vul

magliar. Dr. Clau, betg mauffer, piglia in bastun e craisma quel pramfaté en la crusch dal dies al glimari. Il buttatsch e dr. Clau pon fugir e mitschen en il vitg Caumastgira. Là averteschan els ils abitants dal glimari che tutga tar ina puszanza anc bler pli crudaivla: La metta da fain cun sia armada da vampirs.

Il vitg sa semtgà per il cumbat. Tge cletg ch'il pur suveran è preschent che na tema ni mort ni metta da fain, pertge il mastral Toni, in pau in grasslut, sa zuppa en stiva sco ch'i va liber. Cun il pur suveran fan ils glimaris svelts flucs. Per in mument vegn Sep Ferm anc da salvar la situaziun e da chatschar davent ils glimaris. Ma lura sa metta en moviment l'armada da la metta cun ses vampirs che han mo stumbels d'ossa empè da pes. L'orrrur sa derasa en il vitg. Dr. Clau ed il buttatsch sa zuppan en hisli, observan tras la cuchera la battaglia e fan la scuverta essenziala: Senza sia fautsch, n'ha la metta da fain nagina puszanza sur da sia armada da monsterins.

Halter, Carigiet, Decurtins e Co.

En las emprimas ediziuns batta dr. Clau e ses ami il buttatsch pia cunter la metta da fain. Il mund da la Crestomazia, en il qual dr. Clau è crudà, è dentant populà dad elements anc bler pli privlus. La secta da Casperians spetga per exempel il return da lur messias Casper Decurtins. Ils

sacerdots malvulids da questa secta laje-gian da pudair laschar svanir dr. Clau ed al spedir anavos en il mund «normal» cun in ritual pli che mo dubius. Lura datti il scolar da la scola naira cun ses draguns. Dr. Clau vegn en las greflas da questas bestias che lur patrun numna Zocla e Zila!

Igl exista tuttavia era figuras empernaivlas che sa gidan cun dr. Clau ed il buttatsch. Per exempel in tschert Toni Halter che viva sco eremit en il gaud en ina chasa cun stiva plain maletgs da Durana u Culan da Crestaulta dad Alois Carigiet. Mancar en ina buna story na dastga era mai la dunna «cun bellezza eglis sco las stailas». Per survegnir quella dess dr. Clau «tut» sco el confessa in di gist al scolar da la scola naira.

Ils vampirs èn pluriidiomatics

Per pudair giudair endretg il Crestomat èsi bun d'econuscher in pau la scena rumantscha. Uschiglio n'èsi forsà betg legher, sch'ins legia ch'i reusseschia als Casperians da puspè spedir Marcus ed Alexi en il mund normal. D'avantatg è era d'esser cudeschà en la litteratura u da savair sa reguardar da chanzuns econuschentas. En il vitg Caumastgira datti numnadamain in'ustaria Paul Luziet e durant la battaglia encunter ils glimaris crodan citats che derivan da chanzuns pateticas rumantschas.

Idioms e rumantsch grischun èn cumbinads a moda exemplarica: Il buttatsch – ch'ins pudess numnar il star clandestin dal Crestomat – baita surmiran. Dr. Clau da la Cadi tschantscha sur-silvan. Els abitants da Caumastgira (inclus pur suveran) discurren ladin. Els Casperians bagliaffan sutsilvan. Els pitschens vampirs èn pluriidiomatics. E las construcziuns descriptivas èn scrittas en rumantsch grischun. Tut sco quai ch'i tutga!

Persunagis da films renomads

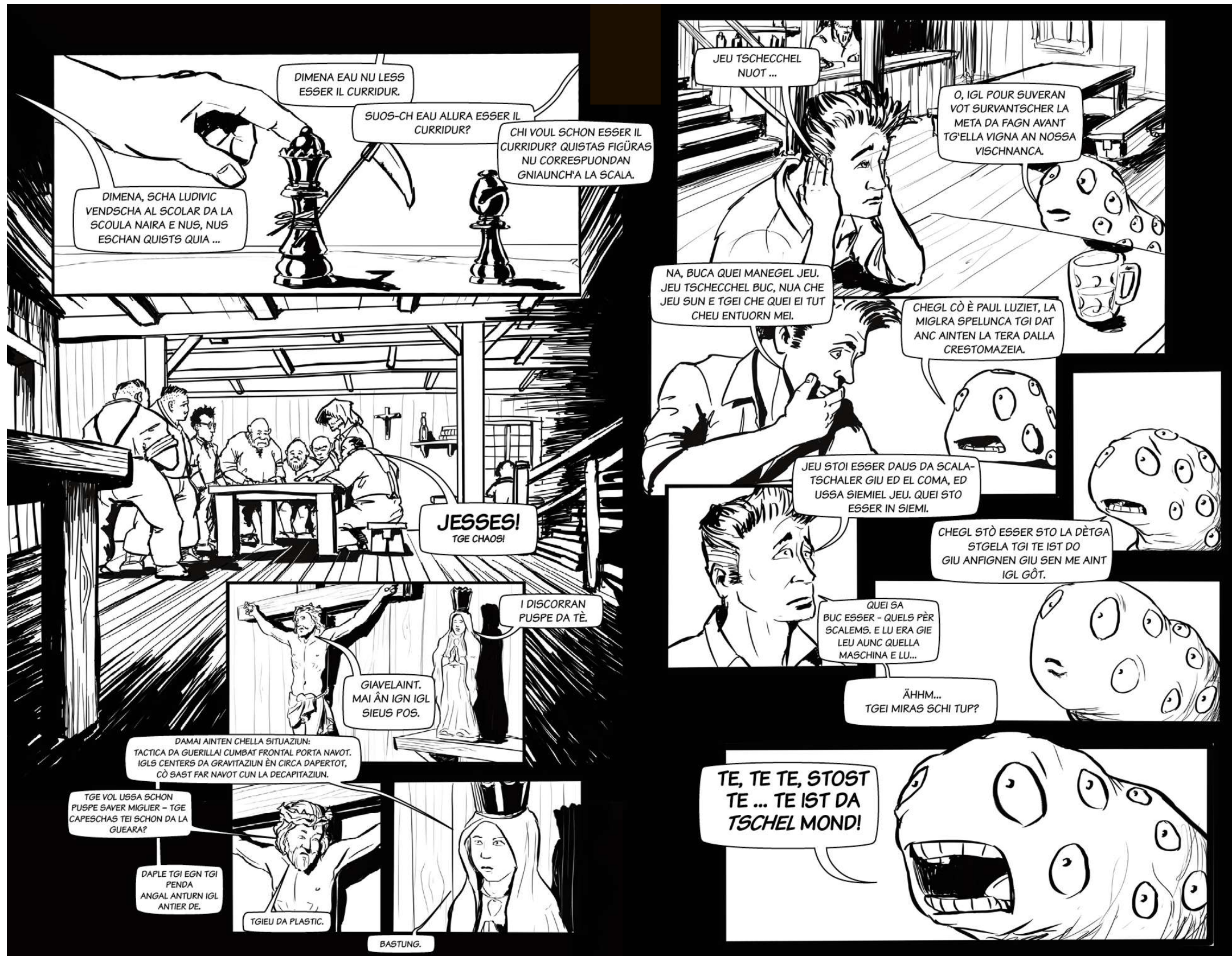
La genialità d'in comic sa mussa dentant en sias illustraziuns ed en lezzas inscuntran ins déjà vus insurin. Il bel e dinamic dr. Clau fa endament Indiana Jones – che aveva dal reminent era doctorà, numnadamain en archeologia. Il pur suveran sumeglia il Waldläufer Aragorn da Herr der Ringe. Els glimaris han la postura e musculatura dal pauper Hulk e la metta da fein pudess manivel esser ina cusrina dals dementurs en Harry Potter. Tschertas scenas da cumbat regordan ins ad Asterix ed Obelix. E sche dr. Clau va a spass cun il pitschen buttatsch manegian ins d'avair avant egl Tim e Struppi. Quest mix dad impressiuns da films e comics mundials, cumbinà cun maletgs da la cultura e litteratura rumantscha è nunditg genial. El fa surrir, surstar e persvada ins da l'istorgia

en sias cumbinaziuns pli stravagantas da la fantasia.

Mes favorit da las figuras en il Crestomat è dentant il pitschen simpatic buttatschin. Jau stoss conceder ch'jau sun bunamain in zichel inamurada en quest schani cun ses passa trenta eglis. El è dessignà in pau sco las figuras ch'ins enconuscha da comics giapunais. Il buttatschin muventa simplamain il cor sch'el va a plirond per il gaud enturn e tschertga ses ami dr. Clau ch'è svani. Il buttatsch guarda sut in crap, spia giu en la chavorgia e cloma ad in clamar. El è simplamain da magliar en – e gliez vul dir vus, sch'ins sa tge ch'in buttatsch è.

Il pli gugent legess jau immediat vivanant anc massa ulteriuras ediziuns dal Crestomat. Ma probabel tutgi uss da spetgar entgins mais fin ch'i cumpara ina cuntinuaziun. Per finir datti da dir be quai: Il Crestomat ha mo ina solia suletta macla: L'emprima ediziun exista sco carnet, las autras sis ediziuns datti mo en furma digitala sco e-comic. Donn e putgà. Jau avess uschè gugent tut ils numers dal Crestomat sco carnets stampads per adina puspè sfegliar e fufagnar lient e per alura dustar els sin curuna sper ils Asterix ed ils Tim e Struppi.

Tuttas ediziuns dal Crestomat chattan ins sin www.crestomat.ch.



Ils abitants da Caumastgira planiseschan co cumbatter la metta da fain, Jesus e Maria vid la paraid commenteschan ils plans entant che dr. Clau ed il buttatsch realiseschan plaunsieu ch'els derivan da dus differents munds: il mund «normal» e quel da la Crestomazia.

ILLUSTRAZIUNS M. DURISCH